

# Geithainer Anzeiger

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Geithain



mit Bruchheim, Dölitzsch, Kolka, Narsdorf, Nauenhain, Niedergräfenhain, Niederpickenhain, Oberpickenhain, Ossa, Rathendorf, Syhra/Theusdorf, Wenigossa, Wickershain

27. Jahrgang

Samstag, 30. Januar 2021

02/2021/ KW 04/2021

## Endlich mal wieder Schnee ...



Rodelhang „Kirchberg“ in Wickershain



Rodelberg „Rollmops“



Wegweiser Parkplatz „Colditzer Straße“



Rodelhang „Rollmops“ am Abend

**Nächster Erscheinungstermin:**

Samstag, 27. Februar 2021

**Nächster Redaktionsschluss:**

Freitag, 12. Februar 2021

# Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Ich würde gern zum neuen Jahr viel Positives schreiben wollen, aber unsere „Obers-ten“ geben leider keinen Grund dafür.

Das Thema Corona lässt uns alle leider nicht los und die Probleme für Familien, Wirtschaft, Geschäfte und unsere Kinder nehmen zu. Die Versprechungen zu Beihilfen und Unterstützungen fehlen seit November/Dezember.

Unsere Kinder fehlt die Schulbildung, die Notbetreuungen sind auch keine Lösungen. Berufstätig zu sein und die Kinder zu Hause unterrichten ist für viele nicht machbar. Ein digitaler Unterricht? Eigentlich ist dieser bei uns in Geithain möglich. Die technischen Voraussetzungen sind vorhanden - als einzige staatliche Schule im Landkreis! Leider wird es durch die Lehrer und Schulleitung bisher nicht genutzt und umgesetzt.

Als Stadt haben wir viel getan und Vorarbeit geleistet, die Umsetzung und Nutzung obliegt aber den Lehrern und dem Schulamt. Für mich ist es nicht zufriedenstellend, vor allem machen es ja unsere privaten Schulen vor, das es besser geht!

Was unsere Grundschule in Narsdorf betrifft, so beginnen wir nach Zeitplan mit den Sanierungsarbeiten. Ich bin mir bewusst, dass es ein straffer Zeitplan ist, aber das Ergebnis sollte sein, zum Jahresende eine tolle Schule zu haben.

An dieser Stelle bitte ich nochmals alle Eltern um Verständnis, dass ihre Kinder vorerst in Geithain lernen und den Hort besuchen. Aber bei dieser komplexen Sanierung ist es leider nicht anders möglich. Sicher wird es zum Anfang ruckeln mit dem Busverkehr, Essenzeiten und anderen kleinen Dingen, aber Ihre Kinder werden es mit Sicherheit lösen und ein gutes Umfeld vorfinden.

Aufgrund der Witterung verschieben sich auch unsere geplanten Wege- und Straßenbaumaßnahmen, dafür gab es aber auch mal wieder ein paar Tage Winter! Dieser war eine gute Abwechslung für alle Kinder in dieser Zeit.

Das Thema Bundes- oder Landesregierung möchte ich heute einmal nicht kommentieren. Ich finde leider nichts Positives ... Beispiel Herr Maas, der nur mit „geimpften“ in die Gaststätte möchte oder ein Ministerpräsident, der die Meinung vertritt, das die Bundesliga spielen muss, weil sie ihr Geld damit verdienen. Irgendjemand sollte den Herren mal erklären, von was Firmen, Geschäfte, Gaststätten und alle anderen leben und Angestellte bezahlen und zu dem auch noch Steuern abführen sollen. Das geht mit Sicherheit nicht durch HOME OFFICE ...

Lassen wir heute noch einmal meine persönlichen Kommentare so stehen. Es ist meine eigene Auffassung der derzeitigen Dinge. Natürlich haben wir in unserer Gemeinde viele positive Dinge gehabt und werden weiterhin viele positive Dinge und Entwicklungen haben.

In meiner restlichen Amtszeit bin ich bestrebt, noch viel zu erreichen und zu verbessern. Aber es ist ein Irrglaube von Einzelnen einer Partei, dass wir uns dafür bei unserer Regierung ständig bedanken müssen. Es ist für uns jeden Monat ein neuer Kampf um Zuwendungen und Mittel.

Da Einzelne beginnen, mir Recht und Gesetz eines Amtsblattes vorzulegen, ist für mich eine Stufe erreicht, diese Innenseite zu beenden (Tom und Jerry lässt grüßen).

Die Mitarbeiter werden Sie hier dann zukünftig über den Stand aller Maßnahmen und Baustellen informieren. Sie werden auch weiterhin hier alles Neue und Wissenswerte aus Geithain und allen Ortsteilen erfahren.

Sicher sind dies schon Anzeichen für den Wahlkampf ...

Ich wünsche Ihnen weiterhin alles Gute, bleiben Sie alle gesund und behalten Sie den Humor.

Ihr

Frank Rudolph  
Oberbürgermeister



## Telefon- und Zimmerverzeichnis der Stadtverwaltung Geithain Vorwahl: 034341-4660 | Fax: 034341-466221

	Telefon-Nr.	Zimmer-Nr.
<b>Büro Oberbürgermeister</b>		
• Oberbürgermeister	Herr Rudolph	466-104 / 104
• Büro Oberbürgermeister/		
• Sitzungsdienst/Amtsblatt	Frau Franke	466-103 / 103
• Rechnungsprüfung	Frau Werner	466-205 / 205
• Mitarbeiter Verwaltung	Herr Bernstein	466-203 / 203
<b>Allgemeines Sachgebiet</b>		
• <b>Fachbereichsleiterin</b>		
• Vereine, Kultur	Frau Steinbach	466-210 / 210
• Standesamt/Personal	Frau Müller	466-125 / 005
• Einwohnermeldeamt	Frau Michael	466-121 / 001
• Kindereinrichtungen/Wahlen/Schulen		466-122 / 002
• Feuerwehr, Brandschutz	Herr Christen	466-110 / 110
• Mitarbeiter Ordnungsamt		
• Gewässer/Bäume, Markt	Frau Schindler	466-201 / 201
• Sportstätten, Schiedsstelle, Versicherungen		
• Bibliothek	Frau Kratz/Frau Wiesehügel	43168
• Bürgerhaus/Kultur	Frau Otto	41977
• Museum/Unterirdische Gänge	Frau Schmidt	44403
• Schulsekretariat	Frau Schneider-Held	42494
• Grundschulsekretariat	Frau Barthel	42494
• Bürgerbüro	Frau Schindler	4660/466100
<b>Fachbereich Finanzen</b>		
• Fachbereichsleiter	Herr Bochmann	466-206 / 206
• Kassenverwaltung	Frau Nagel	466-209 / 209
• Kasse	Frau Korndörfer	466-208 / 208
• Wohnungsverwaltung/	Frau Trörlitsch	466-208 / 208
• Mitarbeiterin Finanzen		
• Gewerbesteuern/	Frau Friedemann	466-212 / 212
• Mahnungen		
• Grund-, Hunde- u. Vergnügungssteuer	Frau Tusche	466-213 / 213
• Archiv		
• Mitarbeiterin Finanzen	Frau Scholtz	466-211 / 211
<b>Fachbereich Bauverwaltung</b>		
• Fachbereichsleiterin	Frau Jesierski	466-108 / 108
• Allg. Bauverwaltung	Frau Weise	466-110 / 110
• Hoch-/Tiefbau-/Bau-	Herr Rättsch	466-101 / 101
• koordinierung/IT		
• Liegenschaften	Frau Dangriß	466-109 / 109
• Ordnungsamt/Gewerbe/	Frau Winkler/	
• Sicherheit/Ordnung/Verkehrswesen	Frau Weber	466-106 / 106
• Technische Beschaffung	Herr Döppling	466-102 / 102
• Ordnung/Sicherheit/Polizei		
• Gemeindlicher Vollzugsdienst		
• Fundbüro		
• Ausbildung (Azubi's)	Herr Döppling	466-102 / 102
• Leitender Mitarbeiter Bauhof	Herr Saupe	41816
• Sachbearbeiterin	Frau Stiller	41816
• Gebäudemanagement		
• Hausmeister Bürgerhaus	Herr Martin	41977
• Hausmeister P.-G.-Schule	Herr Förster	42494

**E-Mail-Adressen:****Bürgermeister / Sekretariat**

- buergermeister@geithain.de
- rechnungspruefung@geithain.de
- rechnung@geithain.de

**Zentrale Dienste/Finanzen**

- kaemmerei@geithain.de
- meldeamt@geithain.de
- standesamt@geithain.de

**Bau- und Ordnungswesen**

- bauverwaltung@geithain.de

**Allg. Sachgebiet  
Museum**

- heimatmuseum.geithain@  
gmail.com

**Bibliothek**

- bibo-geithain@t-online.de

**Bürgerhaus**

- buergerhaus@geithain.de

**Schulen**

- info@paul-guenther-schule.de
- grundschule-geithain@t-online.de
- gs.narsdorf@t-online.de

**Private Schulen**

- iwg@saxony-international-school.de
- IPS-Geithain@saxony-international-  
school.de

**Bauhof**

- bauhof@geithain.de

**Sprechzeiten in der Stadt-  
verwaltung Geithain, Markt 11**

Montag	08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 bis 12:00 Uhr 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 bis 12:00 Uhr 13:00 bis 17:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr

**Einwohnermeldeamt / Standesamt**

Terminvereinbarungen sind telefonisch zu den regulären Sprechzeiten möglich.

**Bekanntmachungen der Stadt Geithain****■ Sitzungen im Monat Februar 2021**

- **Sitzung des Technischen Ausschusses** der Großen Kreisstadt Geithain  
Dienstag, 02.02.2021, 18 Uhr, Ratssaal des Rathauses, Markt 11
- **Sitzung des Verwaltungsausschusses** der Großen Kreisstadt Geithain  
Dienstag, 09.02.2021, 18 Uhr, Ratssaal des Rathauses, Markt 11
- **Sitzung des Stadtrates** der Großen Kreisstadt Geithain  
Dienstag, 16.02.2021, 18 Uhr, **Bürgerhaus Geithain, L.-Petermann-Str. 10**, Saal, statt.

**Hinweise zur Öffentlichkeit der Sitzungen sowie zur Tagesordnung entnehmen Sie bitte immer aktuell den Aushängen in den Schaukästen.**

**■ Termine Amtsblatt 2021**

Redaktionsschluss	Erscheinung	Redaktionsschluss	Erscheinung
12.03.2021	27.03.2021	13.08.2021	28.08.2021
09.04.2021	24.04.2021	10.09.2021	25.09.2021
14.05.2021	29.05.2021	15.10.2021	30.10.2021
11.06.2021	26.06.2021	12.11.2021	27.11.2021
16.07.2021	31.07.2021	13.12.2021	31.12.2021

Bitte immer aktuell auf dem Deckblatt des Anzeigers oder auf der Homepage der Stadt Geithain nachschauen – Termine können auch abweichen.

**■ Geburtstag des Monats**

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnungen müssen leider bis auf Weiteres die monatlichen Geburtstage des Monats entfallen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Ihr Oberbürgermeister*

**Impressum:**

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Geithain, Oberbürgermeister

**Verantwortliche für den redaktionellen Teil:**

Stadtverwaltung Geithain, Frau Franke, Tel.: 034341/466103, Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Rechtsanspruch auf die Veröffentlichung eingereicherter Beiträge.

**Gesamtherstellung:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Tel.: 037208 / 876100; info@riedel-verlag.de. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

**Verteilung:** Die Stadt Geithain mit ihren Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4016 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Leipziger Rundschau 3793 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen an den Auslagestellen im Stadtgebiet zur kostenfreien Mitnahme aus. Damit wird für jeden Haushalt ein Exemplar zur Verfügung gestellt.

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner Sitzung am 15. Dezember 2020 folgende nachstehende Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss-Nr. 118/19/2020

Veräußerung der Flurstücke 198/1, 199/1, 199/2 und 188/5 der Gemarkung Narsdorf mit einer Gesamtgröße von 25.040 m<sup>2</sup> an die Grundstück & Haus Winkler GmbH, Friedrich-List-Platz 1 in 04103 Leipzig. Zweck der Veräußerung ist die Durchführung der Erschließung des Baugebietes „Am alten Sandweg“ in der Ortschaft Narsdorf.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13 +1
Stimmberechtigte: 13 +1	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 119/19/2020

1. Teilweise Aufhebung des Beschlusses Nr. 103/16/2020 vom 15.09.2020, hinsichtlich des Eintritts der Stadt Geithain zum 01.01.2021 in den Tourismusverein Leipziger Neuseenland e. V. und Verschiebung bis auf Weiteres.
2. Die Mitgliedschaft der Stadt Geithain für 2 Jahre im Heimat- und Verkehrsverein Rochlitz, um an der Beendigung der laufenden LEADER-Förderperiode vertragskonform mitzuwirken.
3. Der OBM wird beauftragt, Kontakt zum LEADER-Gebiet Muldental und dem Heimat- und Verkehrsverein Rochlitz herzustellen und die Gespräche - betreffend Teilnahme der Stadt Geithain für die neue Förderperiode ab 2023 - zu führen.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 120/19/2020

Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben für die Anschaffung eines Kleintransporters für den Bauhof.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 121/19/2020

Die Vergabe der Anschaffung der erforderlichen Technik (Transporter mit Pritsche/Ladefläche) für den städtischen Bauhof an die Firma Auto Haferkorn GmbH, Frankenhainer Gartenstraße 1a, 04654 Frohburg OT Frankenhain.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 122/19/2020

Abschluss des Mietvertrages zwischen der Stadt Geithain und dem neuen Träger Gesellschaft zur ganzheitlichen Bildung gemeinnützige GmbH Sachsen (GGB) zur Kindertageseinrichtung Kita Lessingstraße in Geithain ab 01.01.2021.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 123/19/2020

Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben zur Zahlbarmachung der Corona-Sonderzahlung.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 11
Dagegen: 1	Enthaltungen: 2

#### Beschluss-Nr. 124/19/2020

Vergabe der Bauleistung Abbruch- und Entkernungsarbeiten, einschl. Entsorgung, Schulgebäude Narsdorf, Untere Dorfstraße 14b, 04643 Geithain an die Firma Abbrucharbeiten Entkernung – Sanierung Michael Steidl, Oberlungwitzer Straße 10, 09337 Hohenstein-Ernstthal / OT Wüstenbrand.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 12+1	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 125/19/2020

Verwendung der Mittel aus der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Ausgleichsjahr 2020.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 126/19/2020

Die Übertragung von Haushaltsansätzen des Haushaltsjahres 2020 und ggf. der Vorjahre in das Haushaltsjahr 2021.

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

### ■ Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 15. Dezember 2020 folgenden nachstehenden Beschluss gefasst:

#### Beschluss-Nr. 127/19/2020

Die Zustimmung zur Stundung von offenen Forderungen (PK 0012777).

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+ 1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13+1	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen: 0	Enthaltungen: 1

### ■ Der Technische Ausschuss der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12. 01. 2021 nachstehende Beschlüsse mit folgenden wesentlichen Inhalten gefasst:

#### Beschluss-Nr.: 12/10/2021

Vergabe der Planungsleistungen Modernisierung des Freibades in Geithain, Los 2 – Erneuerung des Parkplatzes; Leistungsphase 1-3 an die In-

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

genieurgesellschaft Koch mbH, Wickershain 29e, 04643 Geithain. Die Zustimmung zum Beschluss steht unter Vorbehalt des Stadtratsbeschlusses zur Zustimmung zum Vorgriff auf den Haushalt 2021.

*Abstimmungsergebnis:*

Anzahl der Mitglieder: 7 + 1	Anwesende: 6 + 1
Stimmberechtigte: 6+1	Dafür-Stimmen: 7
Stimmenthaltungen: 0	Dagegen: 0

**Beschluss-Nr.: 13/10/2021**

Vergabe der Planungsleistungen Modernisierung des Freibades in Geithain, Los 1 – Erneuerung der Beckenanlagen, Badtechnik sowie der Umkleiden und Sanitäranlagen im Funktionsgebäude; Leistungsphase 1-3 an das Planungsbüro WBV-Technologie UG, Mühlenstraße 51 in 06366 Köthen. Die Zustimmung zum Beschluss steht unter Vorbehalt des Stadtratsbeschlusses zur Zustimmung zum Vorgriff auf den Haushalt 2021.

*Abstimmungsergebnis:*

Anzahl der Mitglieder: 7 + 1	Anwesende: 6 + 1
Stimmberechtigte: 6+1	Dafür-Stimmen: 7
Stimmenthaltungen: 0	Dagegen: 0

### Öffentliche Bekanntmachung

#### ■ Bekanntmachung der Genehmigung der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Geithain

Mit Bescheid vom 03.12.2020 (Aktenzeichen: PG 09/20) hat das Landratsamt Landkreis Leipzig die vom Stadtrat der Stadt Geithain am 17.11.2020 festgestellte 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Geithain, die Planzeichnung (Maßstab 1:10 000), die Begründung (Dokument A) und den Umweltbericht (Dokument B) in der Fassung vom Oktober 2020 gemäß § 6 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) genehmigt.

Hinweis: Die Fläche des Änderungsbereiches 12 (lfd. Nr. 21) ist nicht Bestandteil der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes und damit nicht Bestandteil der Genehmigung. In der Begründung wurden die Gründe für die Ausnahme dieser Fläche (weißer Fläche) von der Darstellung im Flächennutzungsplan dargelegt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Geithain wirksam.

Jedermann kann die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung auf Dauer zu den Sprechzeiten in der Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, 04643 Geithain, Zi. 110 einsehen.

Auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 BauGB entsprechend § 215 Abs. 2 BauGB wird hingewiesen.

Geithain, 06.01.2021

Frank Rudolph  
Oberbürgermeister

#### ■ Digitale Hilfe für Schülerinnen und Schüler der Grundschulen und Oberschule der Stadt Geithain

Auf Grund der Corona-Pandemie kann der Präsenzunterricht für die Mehrzahl der Schüler auf absehbare Zeit nur eingeschränkt stattfinden und muss durch digitale Angebote ergänzt werden. Zur Unterstützung des digitalen Fernunterrichts hat die Stadt Geithain mobile Endgeräte (Schüler-Laptops) sowie Videokonferenzkameras zur Erstellung der Online-Lehrangebote sowie weitere Geräte zur Digitalisierung und Gestaltung von Medien für digitale Unterrichtsformen mit Hilfe von Fördermitteln des Freistaates Sachsen angeschafft.

Die Stadt Geithain wird leihweise die mobilen Endgeräte, über ihre Schulen, Schülern zur Verfügung stellen, soweit es hierzu einen besonderen Bedarf aus Sicht der Schulen zum Ausgleich sozialer Ungleichgewichte gibt, die das Erreichen der Unterrichtsziele gefährden.

Einigen Schülerinnen und Schülern kann somit ein Laptop für die häusliche Lernzeit zur Verfügung gestellt werden. Notwendig hierfür ist ein formloser schriftlicher Antrag. Dieser ist an die Stadtverwaltung Geithain zu stellen. Bitte nutzen Sie hierfür die üblichen Kontaktmöglichkeiten.

Oberbürgermeister

#### ■ Öffentliche Stellenausschreibung der Stadtverwaltung Geithain

In der Stadtverwaltung Geithain ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als **IT-Administrator (m/w/d)** zu besetzen. Die Stelle ist vorerst auf 2 Jahre befristet, mit der Option der Feststellung.

##### Das Aufgabengebiet umfasst:

##### 1. Allgemeine Administration

- Erster Ansprechpartner für alle IT Angelegenheiten der Stadtverwaltung mit ihren Außenstellen (Schulen, Bibliothek, Bauhof, Bürgerhaus, Museum)
- Planung und Beschaffung der IT- Hard- und Software, Druck-, Kopier- und Telekommunikationsausstattung
- Planung und Beschaffung, Pflege und Überwachung der zentralen Infrastrukturkomponenten
- Planung und Beschaffung, Pflege und Überwachung von Arbeitsplatztechnik
- Kontrolle, Pflege und Einführung von DV-Verfahren (Standard und Anwendungssoftware)
- Kontrolle, Gestaltung und Pflege der vorhandenen Homepage der Stadtverwaltung sowie laufende dv-organisatorische und vertragliche Betreuung
- Mitwirkung bei Einführung eines Dokumentenmanagementsystems
- Mitwirkung bei Anschluss an das Kommunale Datennetzwerk (KDN)
- Mitwirkung bei Einrichtung des Besonderen Behördenpostfaches
- Nutzeranweisungen und hausinterne Schulungen
- Zusammenarbeit mit externen Firmen der Fachanwendungen
- Haushaltsplanung

##### 2. Umsetzung des Gesetzes zur Verbesserung des Onlinezugangs zu Verwaltungsleistungen (Onlinezugangsgesetz)

- Projektplanung und -koordination
- Einholung von Angeboten
- Mitwirkung bei der Erstellung der Formulare
- Mitwirkung bei der Erstellung des Onlinezugangs der Verwaltungsleistungen

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### 3. Informationssicherheit und Datenschutz

- Ansprechpartner für die Behördenleitung und den externen Datenschutzbeauftragten
- Funktion des IT-Sicherheitsbeauftragten bzw. Bereitschaft zur Weiterbildung und zukünftigen Ausübung der Stelle
- Überwachung der Informationssicherheit und Einhaltung des Datenschutzes bei IT-Anwendungen

#### Anforderungsprofil:

Erforderlich ist eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachinformatiker/in oder Wirtschaftsinformatiker/in, bzw. ein vergleichbarer Abschluss im IT-Bereich oder entsprechende mehrjährige Berufserfahrung.

Erwartet werden überdurchschnittliches Engagement, Interesse und Freude am Themengebiet, Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit, Kontaktfreudigkeit, Übernahme von Verantwortung, Selbstbewusstsein, Flexibilität, Belastbarkeit, zielorientiertes Arbeiten, Zeitmanagement und Organisationsgeschick.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD/VKA). Die Arbeitszeit (Vollzeit) ist flexibel, entsprechend den jeweiligen Erfordernissen, zu gestalten. Der Arbeitsplatz ist grundsätzlich auch für Teilzeitbeschäftigung geeignet. Bei entsprechender Bewerbung erfolgt die Überprüfung, ob den Teilzeitwünschen im Rahmen der dienstlichen Möglichkeiten entsprochen werden kann.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 14.02.2021 an die Stadtverwaltung Geithain, Allgemeines Sachgebiet, Frau Müller, Markt 11, 04643 Geithain oder an [buergemeister@geithain.de](mailto:buergemeister@geithain.de). Für Rückfragen steht Ihnen Frau Müller (Tel. 034341/466-125, E-Mail: [y.mueller@geithain.de](mailto:y.mueller@geithain.de)) zur Verfügung.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung nach Maßgabe des § 81 SGB IX besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Mit Einreichen der Bewerbung erklären Sie sich damit einverstanden, dass die Unterlagen auch elektronisch erfasst und bis 6 Monate nach Besetzung der Stelle aufbewahrt werden. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden anschließend gelöscht. Auf dem Postweg eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Anderenfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres ab Ende der Ausschreibung vernichtet.

gez.  
Rudolph, Oberbürgermeister

- Erstellen von Nutzungsvereinbarungen
- Verwaltung Liegenschaftskataster und -karten
- Flurstückverwaltung
- Führung und Verwaltung Straßenkataster unter Berücksichtigung SächsStrG
- Überwachung Miet- und Pachtzahlungen
- Bearbeitung vermögensrechtlicher Altansprüche
- Ausarbeiten der örtlichen Gegebenheiten für die Erstellung der Lärmkartierung und des Lärmaktionsplanes entsprechend Umgebungsärmrichtlinie

#### Versicherungen

- Betreuung der Versicherungsverhältnisse im Bereich Sachversicherungen
- Bearbeitung und Abwicklung von Schadensfällen
- Bearbeitung von Schadenersatzansprüchen

#### Fördermittel

- Fördermittelakquirierung für alle Bereiche der öffentlichen Verwaltung

Erforderlich ist eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. eine gleichwertige Ausbildung, gern auch im Bereich der Immobilienwirtschaft.

Ein sicherer Umgang mit den EDV-Anwendungen Word, Excel und Outlook sind nachzuweisen.

Erwartet werden überdurchschnittliches Engagement, Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen, Kontaktfreudigkeit, Übernahme von Verantwortung, Selbstbewusstsein, Flexibilität, Belastbarkeit, zielorientiertes Arbeiten, Zeitmanagement, Organisationsgeschick und Argumentationsgeschick.

Die Vergütung erfolgt nach TVÖD in der Entgeltgruppe E06. Die Arbeitszeit (Vollzeit) ist flexibel, entsprechend den jeweiligen Erfordernissen, zu gestalten. Der Arbeitsplatz ist grundsätzlich auch für Teilzeitbeschäftigung geeignet. Bei entsprechender Bewerbung erfolgt die Überprüfung, ob den Teilzeitwünschen im Rahmen der dienstlichen Möglichkeiten entsprochen werden kann.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 14.02.2021 an die Stadtverwaltung Geithain, Allgemeines Sachgebiet, Frau Müller, Markt 11, 04643 Geithain oder an [buergemeister@geithain.de](mailto:buergemeister@geithain.de). Für Rückfragen steht Ihnen Frau Müller (Tel. 034341/466-125, E-Mail: [y.mueller@geithain.de](mailto:y.mueller@geithain.de)) zur Verfügung.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung nach Maßgabe des § 81 SGB IX besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Mit Einreichen der Bewerbung erklären Sie sich damit einverstanden, dass die Unterlagen auch elektronisch erfasst und bis 6 Monate nach Besetzung der Stelle aufbewahrt werden. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden anschließend gelöscht. Auf dem Postweg eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Anderenfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres ab Ende der Ausschreibung vernichtet.

Rudolph  
Oberbürgermeister

Stadtverwaltung Geithain

Geithain, 11.01.2021

### ■ Öffentliche Stellenausschreibung

In der Stadtverwaltung Geithain ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als **Sachbearbeiter (m/w/d) im Bereich Liegenschaften** befristet für die Dauer von 2 Jahren neu zu besetzen, mit der Möglichkeit der Festeinstellung.

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

##### Liegenschaften

- Vermietung und Verpachtung kommunalen Grundvermögens jeglicher Art (z. B. Garagen, Kleingärten, Kindereinrichtungen - nur bei Mischnutzung)

## Aus dem Bauamt

### ■ Renaturierung Alte Heimat in Geithain

Mit den Bepflanzungsarbeiten Ende Oktober 2020 fanden die abschließenden Begrünungen in der ehemaligen Gartenanlage Alten Heimat statt. Bereits im Frühling 2020 waren dort die Rückbau- und Abrissarbeiten bezüglich der vorhandenen Bebauung mit Lauben, Schuppen, Einfriedungen usw. erfolgt. Auch die Rasenansaaten für die großzügigen Wiesenbereiche wurden Ende des Frühjahres erledigt, damit die Flächen einer zügigen Renaturierung dienen können. Die Bepflanzungen zuletzt sollen nun den einsäumenden Strauch- und Baumbereich für die angelegten Wiesenbereiche ergeben. Dazu wurden insgesamt 60 Stück einheimische Sträucher und 12 Stück Bäume gepflanzt. In der Zukunft können sich somit dann die renaturierten Flächen mit vielen Insekten, Vögeln und anderen Tierarten zu einem artenreichen Biotop entwickeln und der Geithainer Bevölkerung ein stadtnahes „Naturerlebnis“ bieten.



Foto: Andreas Rättsch, 2020,  
Strauch- und Baumpflanzungen in der Alten Heimat

Auf Grund der Bereitstellung von Fördermitteln aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des Ländlichen Raums (ELER) bzw. über das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 –2020 (EPLR) konnte das Bauvorhaben, welches rund 110.000 Euro gekostet hat, durchgeführt werden.



Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL), Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.

Artikel: Andreas Rättsch, 2021

## Wir gratulieren ...

*Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Geithain  
gratuliert allen Eltern herzlich zur Geburt  
Ihrer kleinen Wonneproppen, wünscht alles, alles  
Gute sowie eine frohe und glückliche Zeit.*

*Das Licht der Welt erblickte*

**Amilia Hainich**, geb. am 26.12.2020  
Töchterchen von Marlen und Phillip Hainich aus Geithain,  
OT Rathendorf/Oberpickenhain

**Magda Wenzel**, geb. am 04.01.2021  
Töchterchen von Elisabeth und Mario Wenzel aus Geithain

## Senioren

### Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

*Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Geithain  
gratuliert allen Geburtstagskindern und  
Ehejubilaren des Monats Februar  
ganz herzlich,  
wünscht alles, alles Gute  
und vor allem Gesundheit.*

Aufgrund der neuen Datenschutzverordnung werden keine Geburtstage oder Ehejubiläen mehr automatisch veröffentlicht.

Sollten Sie eine Veröffentlichung Ihres Jubiläums im Amtsblatt der Stadt Geithain wünschen, dann müssten Sie dies bitte schriftlich bei der Stadtverwaltung Geithain, Büro des Bürgermeisters, Markt 11, 04643 Geithain bekunden bzw. Ihr Einverständnis erklären.

Ihr Oberbürgermeister

Anzeige(n)

## Aus den Kindereinrichtungen

### ■ „Da... dort... wackelt doch eine rote Zipfelmütze durch unseren Garten...“

... „Das ist der Weihnachtsmann! ... Er kommt zu uns! Toll!“

Am 11.12.2020 fuhr er mit seinem weißen, vierrädrigen, großen Gefährt vor, direkt vor unseren Kindergarten „Wirbelwind“, stieg tatsächlich aus und besuchte uns Kinder.

„Hallo, Hallo, Weihnachtsmann!“ Voller Spannung haben wir dich begrüßt... wir konnten es kaum erwarten, denn Weihnachtsmänner haben doch immer „etwas“ mit... Eine Rute? Ne, bei uns doch nicht ;-)... Er holte mit unseren ErzieherInnen riesige, schwere Kartons aus unserem Schuppen hervor.

Wie hat er „das“ nur gemacht... vom Auto in den Schuppen... wir haben doch nix gesehen? Zauberei?!

Ihr wollt jetzt bestimmt wissen, was darin versteckt war? ... Zwei große Bagger, zum Drehen, zum Fahren, aus Metall... für unseren Sandkasten... ha, ha... da werden wir wohl öfter Mega- Löcher baggern, ganz unten am Boden ankommen... aber zuvor heißt es, feste üben, für den Baggerführerschein ;-)... hi, hi...

Und dich „mussten“ wir erstmal wieder weiter ziehen lassen. Denn es erwarteten dich ja noch so, so, so viele Kinder. Schade trotzdem... und dicke umarmen konnten wir dich auch nicht... ne, ne, du darfst nicht krank werden. Weihnachtsmann, wir lieben dich!

Allerdings war „das“ noch nicht alles... jaaaa! ... Ruck-zuck ausgezogen und zurück in unseren Zimmern warteten weitere Geschenke zum Auspacken auf uns... Weihnachtsmann! Du bist wohl nochmal heimlich durch unsere Räume geschlichen? Nun, aber... ran an die Schleifen, ran an das Papier... oh, schön... Puzzles, Lego Duplo, Stirnlampen, Autos, Puppen usw. ... WOW!

Lieber Weihnachtsmann, wir danken dir für deinen Besuch und für die zahlreichen, supertollen Geschenke. Dieser Dankesgruß geht natürlich auch an deine emsigen HelferInnen im Hintergrund... Wer mag „das“ wohl sein?



Wir denken an euch alle und wünschen euch ein glückliches, gesundes, neues Jahr... bis in 11 Monaten... grinz... eure fleißigen „BaggerfahrerInnen“ von der Kita „Wirbelwind“ in Geithain... ran an die Schaufeln...

Y. Rättsch

Fotos: Y. Rättsch, 2020 „Weihnachtsmannbesuch in der Kita“

### ■ Der Jahresrückblick vom „Kinderland am Bahnhof“

Ein sehr bewegendes Jahr 2020 liegt hinter uns und doch sind wir dankbar, dass wir in diesen schwierigen Zeiten immer für die Kinder da sein konnten. Oft gab es Änderungen und Ausfälle in unserer Jahresplanung. Vieles konnte nicht wie gewohnt stattfinden, musste verschoben oder verändert werden.

Sehr gefreut haben wir uns über die neuen Sportgeräte in unserem Turnraum und über das neue Kletterkarussell im Garten.

Unser Sommerfest und das Herbstfest fanden, anders als üblich, ohne die Eltern statt. Wir erfreuten uns über einen Zauberer, verschiedene Wettspiele, Matschspaß, Knüppelkuchen und Staffelspiele mit Kürbissen.

Unsere Schulanfänger erlebten, trotz einiger Einschränkungen und Hygienevorschriften, eine tolle Abschlusswoche. Wir waren bei der freiwilligen Feuerwehr, in der DRK Rettungswache, auf dem Schulturm, in der Kirche, Frau Schmidt vom Heimatmuseum veranstaltete mit uns eine Stadtrallye, am Pulverturm erwartete uns die FAW zu mittelalterlichen Spielen. Der Höhepunkt war jedoch das Zuckertütenfest. Nach der Verabschiedung im Kindergarten mit einem Programm der neuen Schulanfänger organisierten die Eltern eine tolle Feier im Stadion. Herzlichen Dank dafür.



Foto: Archiv Kita, 2020

„Zu Besuch beim DRK in Geithain“



Foto: Archiv Kita, 2020

„Zu Besuch im Geithainer Tierpark“

## Aus den Kindereinrichtungen



Foto: Archiv Kita, 2020  
„Die Krippengruppen bestaunen den weihnachtlichen Marktplatz“



Foto: Archiv Kita, 2020 „  
„Auch in die kleine Krippengruppe hat der Weihnachtsmann Geschenke gebracht“

In den Sommerferien waren wir in kleinen Gruppen im Tierpark und haben mit Herrn Muhl die Tiere gefüttert. Das war richtig aufregend. Auch durften wir die Tiere in ihren Gehegen streicheln.

Außerdem hatten wir einen tollen Tag im Heimatmuseum. Dort erwartete uns Frau Schmidt mit einem Märchenprojekt. Danach gab es Knüppelkuchen für alle.

Die Adventszeit war ruhig und besinnlich. Der Weihnachtsmann durfte uns nicht besuchen, stellte jedoch zu den schnell vorgezogenen Gruppenweihnachtsfeiern die Geschenke vor die Tür oder schickte sie mit der Post...

So blicken wir, reich an Erfahrungen, zurück auf ein ungewöhnliches Jahr, in welchem wir so einiges erlebt haben.

Wir bedanken uns bei den Eltern der Kita und bei unserem Elternrat für die sehr gute Zusammenarbeit und für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Familien ein gesundes neues Jahr.

Es grüßen die Erzieherinnen vom „Kinderland am Bahnhof“  
Carina Saupe

## Aus den Schulen

### ■ Anmeldezeitraum für Klasse 5 im Schuljahr 2021/22 an der Paul-Guenther-Oberschule Geithain

Sehr geehrte Eltern,  
liebe Schülerinnen und Schüler,

am 10.02.21 vergeben die Grundschulen die Bildungsempfehlungen und die Halbjahresinformationen. Ihre Anmeldungen für die 5. Klassenstufe des folgenden Schuljahres werden ab Mittwoch, 10.02.21 angenommen. Die Anmeldefrist endet am 26.02.21, 10:00 Uhr.

Aufgrund der derzeitigen Corona-Regelungen ist eine Anmeldung nur von einem Elternteil (ohne Kind) möglich.

Termine für die Anmeldung Ihres Kindes vereinbaren Sie bitte vorab mit der Kanzlei der Pauli telefonisch unter 034341/42494.

#### Mitzubringen sind:

- Formblatt der Grundschule
- Original der Bildungsempfehlung
- Kopie Halbjahresinformation Klasse 4
- Kopie Geburtsurkunde
- ggf. Entscheidung über Besuch des Religions- oder Ethikunterrichts
- ggf. Bescheid sonderpädagogischer Förderbedarf
- Nachweis Masernimpfung

Beachten Sie, dass das Anmeldeformular vollständig ausgefüllt und durch alle Sorgeberechtigten unterschrieben sein muss. Im Verhinderungsfall kann dies durch eine Vollmacht ersetzt werden, aus der der Wille des nicht anwesenden Elternteils bezüglich Aufnahme und der Zuordnung des Kindes zu Ethik oder Religion eindeutig hervorgeht. Bei alleinigem Sorgerecht benötigen wir einen entsprechenden Nachweis.

gez. Neuhaus  
Oberschulrektor

Schule ohne Rassismus  
Schule mit Courage



### Internationale Gymnasien Geithain

#### ■ Virtueller Tag der offenen Tür

Wir laden alle Eltern, Schüler und Interessenten am 30. Januar 2021 zu unserem virtuellen Tag der offenen Tür ein. Pandemiebedingt können wir Ihnen in diesem Jahr das Schulhaus und unser Konzept nicht persönlich vorstellen. Sie erhalten aber virtuell - über vielfältige Beiträge auf unserer Website - einen Einblick in die Internationalen Gymnasien Geithain.



Das IGG stellt sich online zwischen **09:30 Uhr und 11 Uhr auf [www.internationales-gymnasium-geithain.de](http://www.internationales-gymnasium-geithain.de)** vor.

Das IWG lädt Sie zwischen **11:30 Uhr und 13 Uhr auf [www.internationales-wirtschaftsgymnasium-geithain.de](http://www.internationales-wirtschaftsgymnasium-geithain.de)** zum virtuellen Rundgang ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Aus dem Tierpark

### ■ Unterstützung der Bürger für den Tierpark ist phänomenal

Was wird das neue Jahr unserem kleinen Tierpark bringen? Wie lange noch muss er angesichts der Corona-Pandemie geschlossen bleiben? Wird es uns gelingen, die durch die Pandemie eingetretenen Ausfälle an Helfern zur tagtäglichen Betreuung der Tiere zu kompensieren? Werden wir weiterhin von den Bürgern durch Spenden und Patenschaften unterstützt, um die Tiere gut mit Futter und auch medizinisch versorgen zu können?



**Im Moment die prekärste Frage ist die Suche nach Helfern. Durch den Abzug von Ein-Euro-Jobbern, das Ausscheiden eines Bundesfreiwilligendienst Leistenden sowie mehrere Krankheitsfälle ist die Personaldecke gegenwärtig sehr dünn. Wir suchen deshalb händelnd nach tierliebenden Bürgern, die bereit und in der Lage wären, im Bundesfreiwilligendienst mitzuhelfen, die Aufgaben zu meistern. Aber auch ehrenamtliche Helfer, die tage- oder stundenweise unterstützen könnten, sind gefragt. Wir würden uns über Bereitschaftserklärungen unter Telefon 015201048145 oder per Mail an [info@tierpark-geithain.de](mailto:info@tierpark-geithain.de) sehr freuen, wo dann Details besprochen werden könnten.**

Was uns dagegen wie ein großes Wunder erscheint, ist die unheimliche Bereitschaft von Bürgern aus Geithain und Umgebung, den Tierpark finanziell zu unterstützen. „Wir hätten in unseren kühnsten Träumen nicht erwartet, dass allein im November und Dezember 34 neue Tierpatenschaften übernommen worden, dadurch die Gesamtzahl der Paten am Jahresende auf noch nie erreichte 114 stieg“, ist auch Vereinschef Thomas Muhl berührt. Zudem wurde von Bürgern, Institutionen und Betrieben gespendet. Nur einige Beispiele: Stefanie und Andreas Dietrich aus Frohburg spendeten 500 Euro. Der Bad Lausicker Steinmetzbetrieb Grobe überwies 300 Euro, Signal-Iduna-Versicherungsvermittler Jan Brunswig aus Geithain oder auch Christine Harz aus Borna spendeten je 200 Euro. Selbst die Jüngsten standen nicht abseits. Die „Krabbelzwerge“ der Kita „Kinderland am Bahnhof“ Geithain sind nun Paten für zwei Kaninchen, die Steppkes des Naturkindergartens Weißbach für die Uhus. „Insgesamt konnten wir durch Spenden und Patenschaften in den vergangenen beiden Monaten Einnahmen von 3120 Euro verbuchen und unser Tierparkkonto dadurch merklicher als zuvor vom Nullstand entfernen. Phänomenal – und vielen Dank allen dafür“, spornt das nicht nur Muhl an, weiter alles zu geben, den Tierpark zu erhalten.

Und da auch die ersten Tage des neuen Jahres weitere Bereitschaften zur Hilfe brachten, blicken wir diesbezüglich optimistisch aufs Jahr 2021. Drücken wir alle also die Daumen!

Wir hoffen zudem, dass die Annahme von Altpapier und Schrott bald wieder wie immer mittwochs von 16 bis 17 Uhr möglich ist, falls die Pandemie-Einschränkungen gelockert werden. Die Anlieferung größerer Mengen Altpapier ist nach Absprache zudem schon jetzt möglich.

Ihr Tierparkteam

## Vereinsnachrichten

### ■ Kleingartenverein „Frohe Zukunft“ e. V. Geithain

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und ihren Familien ein erfolgreiches Jahr 2021. Bleiben Sie gesund, damit wir uns im Frühjahr alle wieder in unseren Gärten begrüßen können.

Unsere für den 20.01.2021 geplante Mitgliederversammlung muss ausfallen. Sie wird später nachgeholt. Der Termin wird rechtzeitig per Aushang und im Amtsblatt bekannt gegeben.

Schmuck  
Vorsitzender

## Vereinsnachrichten

### ■ Der Kleingartenverein „Frohe Zukunft“ e. V.

gratuliert im Monat Februar seinen Mitgliedern

**Frau Kerstin Kraft und  
Herrn Mario Lis**

recht herzlich zum Geburtstag.  
Wir wünschen Gesundheit und weiterhin alles Gute.

Schmuck  
Vorsitzender



### ■ TSV-Turnerinnen mit neuen Vereins-T-Shirts

Auch die Jüngsten des Vereins, die Turnerinnen des TSV 1847 Geithain e. V., mussten wieder, Corona bedingt, über eine längere Zeit mit dem Turnen pausieren. Trotzdem bedachte der TSV-Weihnachtsmann die Aktiven mit neuen T-Shirts in den Vereinsfarben rot-weiß. Emma, die jüngste Turnerin des Vereins, absolvierte gleich nach der Anprobe eine häusliche „Trainingseinheit“. Der Vorstand des TSV 1847 Geithain e. V. und die Aktiven bedanken sich recht herzlich bei Martin Sieber, dem Inhaber der Werbeagentur „erfolgsid“, der die Shirts für die Kinder und Jugendlichen sponserte. Jetzt bleibt nur zu hoffen, dass Turnen am Balken, Boden, Reck und Sprung bald wieder möglich sein wird.



Text und Fotos: B. Feig



„Emma „testet“ das neue T-Shirt“

## Vereinsnachrichten

### ■ Anmeldung für die Jugendweihe 2022

wir, der Sächsische Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V., bieten für interessierte Familien die Jugendweihe und viele Veranstaltungen für die Jugendlichen an.

Die Feierstunde beinhaltet ein Programm das durch Musik, Tanz und einer Festrede abgerundet wird.

Im feierlichen Akt werden die Mädchen und Jungen auf die Bühne gebeten und erhalten durch den Festredner eine Urkunde. Des Weiteren bekommen sie ein Buch, welches nicht im Handel erhältlich ist, und eine Blume überreicht. Vor der Überreichung wird jeder namentlich genannt und macht einen kleinen Schritt nach vorn, den symbolischen Schritt in das Erwachsenwerden.

Jeder Jugendliche kann 6 Gäste (geplant) mitbringen. Der Jugendweihling selbst benötigt keine Karte.

Ein Fotograf ist vor Ort und fotografiert die Jugendlichen vor und während der Feier. Es werden Einzelfotos und Gruppenfotos erstellt. Familienfotos sind nach der Feier möglich.

Mit vielen Partnern haben wir ein Programm für die Vorbereitung auf das Erwachsenwerden zusammengestellt, welches das ganze Jahr genutzt werden kann. Mit Beginn des neuen Schuljahres erhält jeder Jugendliche unseren NAVIGATOR und kann sich über die Veranstaltungen informieren und anmelden (z.B. Alt wie ein Baum-Geschichte zur über 160jährigen Jugendweihe, Kniggekurs, Berufsinteressentest, diverse Fahrten u.v.m.).

Wer sein Kind bis Juni des laufenden Schuljahres anmeldet, bezahlt einen geringeren Betrag als den regulären Teilnehmerbeitrag. Familien, die einen Bescheid vom Jobcenter haben, können diesen uns vorlegen und einen Antrag auf Ermäßigung stellen. Des Weiteren können auch Ratenzahlungen vereinbart werden.

#### Ansprechpartner sind:

Regionalkoordinator Alexander Kuhlmann  
Regionalmitarbeiterin Kerstin Salamaneck

Sächsischer Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V.  
Regionalbüro Leipzig  
Breite Straße 10b  
04317 Leipzig

Tel.: 0341-9800758  
Fax: 0341-9800772  
E-Mail: leipzig@jugendweihe-sachsen.de  
www.jugendweihe-sachsen.de  
Facebook: <https://www.facebook.com/jugendweihe.sachsen/>

#### Sprechzeiten Büro Leipzig:

Dienstag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
14:00 Uhr bis 17:30 Uhr  
Donnerstag 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr

#### Sprechzeiten Ferien:

Dienstag 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr,  
Donnerstag 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr oder nach Vereinbarung

#### Erreichbarkeit:

Tram Linie 4 + 7  
Bus Linie 72

### ■ Die AG „Wir sind Amazon“ unterstützt das FreiKuBi-Projekt des DRK-Kreisverband Geithain e.V.

*Einen Menschen zu helfen, verändert vielleicht nicht die Welt, aber es kann die Welt für diesen einen Menschen verändern.*

Ein großes Dankeschön an die AG „Wir sind Amazon“ für die großartige Unterstützung und Übergabe des Spendenschecks in Höhe von 1.000,00 €, welcher am 16.12.2020 an Ronny Veit vom FreiKuBi-Team des DRK-Kreisverband Geithain e.V. überreicht wurde. Mit der Spende können wir beeinträchtigten Menschen noch viele schöne Momente ermöglichen.

Unser Ziel ist es, so viele Menschen wie möglich mit und auch ohne Beeinträchtigungen zusammen zu führen und mit unseren FreiKuBi-Angeboten und -Veranstaltungen in den Bereichen Freizeit, Kultur und Bildung gemeinsam glücklich zu machen.



Foto: M. Hempel, 2020

Ronny Veit (FreiKuBi DRK-Kreisverband Geithain e.V.) und Carmen Kaps (AG „Wir sind Amazon“)

DRK-Kreisverband Geithain e. V.

Dresdener Str. 33b, 04643 Geithain

Tel. 034341-303-0, [info@drk-geithain.de](mailto:info@drk-geithain.de)

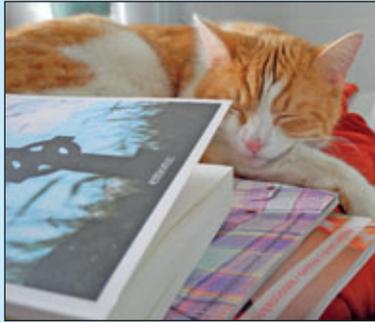
Ansprechpartner Öffentlichkeitsarbeit: Michael Hempel



## Kulturelles

### ■ Bücherei geöffnet

Sächsische Corona-Schutz-Verordnung – (SächsCoronaSchVO) vom 8. Januar 2021 bis einschließlich 07. Februar 2021 - danach dürfen Bibliotheken ausschließlich zur Medienausleihe öffnen (§ 4 Absatz 2 Nummer 15). Der Aufenthalt in der Bibliothek wird auf 10 Minuten begrenzt. Die maximale Besucherzahl in der Stadtbibliothek ist auf gleichzeitig 8 Personen begrenzt. Eine Mund-Nasenbedeckung ist zu tragen (§ 3 Absatz 1 Nummer 6: in öffentlich zugänglichen Räumlichkeiten mit regelmäßigem Publikumsverkehr) In der Einrichtung ist der Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten (§ 2 Absatz 2).



Personenbezogene Daten zur Nachverfolgung von Infektionen sind durch Veranstalter und Betreiber von Einrichtungen... die nicht nach § 4 Absatz 1 verboten sind, zu verarbeiten (§ 5 Absatz 6). Die Öffnungszeiten werden beibehalten.

#### Kontakt:

Stadtbibliothek  
Leipziger Str. 17  
04643 Geithain

[www.bibo-geithain.de](http://www.bibo-geithain.de)  
[bibo-geithain@t-online.de](mailto:bibo-geithain@t-online.de)  
Tel. 034341 43168

### ■ Junges Forscherteam gesucht!

Das Jugendprogramm „Spurensuche“ fördert 2021 erneut bis zu 20 Projekte der Jugendgeschichtsarbeit

Welche Spuren der letzten Jahrhunderte gibt es in meiner Region zu entdecken? Wie haben meine Eltern ihre Jugend in unserem Ort erlebt? Wo kommen die Namen von Häusern, Straßen und Gassen her? Welchen Einfluss hatte der Nationalsozialismus? Wie erlebten meine Großeltern und Nachbarn das System der DDR, den Fall der Mauer, die Wiedervereinigung und das Leben im Umbruch?

Es ist wieder soweit! Das Jugendprogramm Spurensuche der Sächsischen Jugendstiftung fördert 2021 erneut bis zu 20 Projekte der Jugendgeschichtsarbeit. Mit dem Programm unterstützt die Sächsische Jugendstiftung jedes Jahr Projektgruppen, die sich auf historische Forschungsreise begeben und die Geschichte ihres Ortes oder die der Menschen ihres Ortes beleuchten. Bereits zum 17. Mal können sich Jugendgruppen bewerben und zu einem „Spurensucherteam“ werden, wenn sie aus Sachsen kommen und hauptsächlich im Alter von 12 bis 18 Jahren sind. Sie werden im Projektzeitraum andere Spurensucher\*innen treffen, um ihre Erfahrungen auszutauschen. Im November stellen sie ihre erforschten Schätze auf den Jugendgeschichtstagen im Sächsischen Landtag der Öffentlichkeit vor.

Das Jugendprogramm richtet sich an Träger der Jugendarbeit. In Ausnahmefällen können Vereine, Kirchgemeinden sowie Stadt- und Gemeindeverwaltungen ebenfalls Projektträger sein. Schulen bzw. deren Fördervereine sind antragsberechtigt, wenn es sich bei dem Vorhaben um ein außerschulisches Projekt, wie AGs oder Ganztagesangebote, handelt.

Die Projekte starten am 1. April und enden am 30. November 2021. Über die Auswahl der Förderprojekte entscheidet im März eine Jury. Unterstützt werden die Jugendgruppen mit bis zu 1.800 Euro. Damit können u.a. die Recherchearbeiten, Exkursionen und die Dokumentation der Ergebnisse in Form von Broschüren, Filmen, Fotobänden, Ausstellungen usw. finanziert werden.

Bewerbungen werden ab sofort bis zum **28. Februar 2021** entgegengenommen. Ausführliche Informationen zum Programm, Reportagen von schon entdeckten spannenden Geschichten sowie die aktuelle Ausschreibung und Antragsformulare stehen auf der Internetseite [www.saechsische-jugendstiftung.de](http://www.saechsische-jugendstiftung.de) bereit.



### ■ Fahrbibliothek / Bücherbus

#### ■ Haltepunkt Ossa / Buswendestelle Friedhof

03.02.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
03.03.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
31.03.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
28.04.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
26.05.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
23.06.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
21.07.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
18.08.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
15.09.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
13.10.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
10.11.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr
08.12.2021	15:15 Uhr bis 15:45 Uhr



#### ■ Haltepunkt Rathendorf / Buswendestelle Feuerwehr

03.02.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
03.03.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
31.03.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
28.04.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
26.05.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
23.06.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
21.07.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
18.08.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
15.09.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
13.10.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
10.11.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr
08.12.2021	16:00 Uhr bis 16:45 Uhr



Für Beratung und weitere Informationen steht Susanne Kuban, von der Kontaktstelle für Jugendgeschichtsarbeit der Sächsischen Jugendstiftung gerne zur Verfügung: 0351/323719014, [spurensuche@saechsische-jugendstiftung.de](mailto:spurensuche@saechsische-jugendstiftung.de)

Das Programm Spurensuche wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt.

Susanne Kuban, Programm „Spurensuche“

Sächsische Jugendstiftung

Telefon:0351-323719014, Telefax:0351 3237190 9

Internet: [www.saechsische-jugendstiftung.de](http://www.saechsische-jugendstiftung.de)

Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden

## Wissenswertes

### ■ Geithain im 20. Jahrhundert

von Dr. Gottfried Senf

*Die Geithainer Zeitgeschichte ist seit vielen Jahren Gegenstand der Forschungsarbeit des Heimatvereins. Es ist die Zeit unserer Eltern und Großeltern in dieser Stadt. Das 20. Jahrhundert mit seinen Zäsuren 1918, 1933, 1945 und 1989/90 ist in Familiengesprächen weitaus präsenter als weit in der Stadtvergangenheit zurückliegende Themen. Seit Februar 2019 erscheinen an dieser Stelle in loser Folge Beiträge zur Geithainer Zeitgeschichte. Hinweise, Ergänzungen oder Fragen zu den Quellen bitte über E-Mail an [senfg@aol.com](mailto:senfg@aol.com) oder [geithainerheimatv@gmx.de](mailto:geithainerheimatv@gmx.de)*

### Menschliches Verhalten wurde bestraft

Der Januar-Beitrag erinnerte an den Geithainer Pfarrer Gerhard Pfeiffer. Er blieb seinen moralischen Prinzipien treu, obwohl die Mehrheit seiner Mitbürger damals anders dachten und das ihn spüren ließen. Dem ehemaligen Geithainer Arzt Dr. Eberhard Ibrügger gebührt ebenso eine späte Erinnerung und Würdigung wegen seiner menschlichen Haltung in einer Zeit, in der Humanität eher als „Humanitätsduselei“ verunglimpft wurde.

Dr. Ibrügger, geboren am 23. April 1911, wurde im November 1940 von Borna nach Geithain dienstverpflichtet. Es war für die Stadt notwendig, die Stelle des schwer erkrankten und bald verstorbenen Dr. Kurt Kyber zu besetzen. Geithainer Ärzte waren in den folgenden Kriegsjahren auch für die medizinische Versorgung der vielen Kriegsgefangenen und Fremdarbeiter verantwortlich. Deren Arbeits- und Lebensverhältnisse sind inzwischen durch mehrere Veröffentlichungen bekannt. Am schlechtesten erging es wohl den russischen Kriegsgefangenen, welche in der ehemaligen Turnhalle am „Schützenhaus“ untergebracht waren und jeden Tag zum Emaillierwerk hin und zurück marschieren mussten. Der tägliche Anblick dieses Jammerzuges ausgemergelter Gestalten ist wohl keinem Geithainer verborgen geblieben. Es gibt leider nur wenige Beispiele für menschliche Anteilnahme. Jahrelange rassistische Propaganda hatte ihr Ziel bei vielen Deutschen erreicht. Auch bei Ärzten! Nicht anders ist ein Brief des Geithainer Betriebsarztes Dr. Hahn an die Landesstelle Sachsen der Kassenärztlichen Vereinigung vom 7.12.1944 zu betrachten: „Wir haben mit Dr. Ibrügger die schlechtesten Erfahrungen gemacht. Ganz gleich, ob es ein Franzose oder Litauer ist, er schreibt sofort krank. ... Außerdem werden bei jeder Kleinigkeit diese Leute zum Röntgen nach Rochlitz überwiesen, obwohl es sich hierbei nur um Ausländer handelt. ...“

*Letzten Endes sind wir ein Rüstungsbetrieb und kein Erholungssanatorium.“ - Da gibt es einen Arzt, der im Rahmen seiner Möglichkeiten das Los dieser Patienten ein wenig erträglicher machen will, aber er wird deshalb von seinem Kollegen bei der Obrigkeit denunziert. Dr. Ibrügger wird die kassenärztliche Genehmigung entzogen und muss beim „Volkssturm“ einrücken.*

Am 27. Februar 1946 heißt es in einem Erinnerungsbericht einer ehemaligen Dolmetscherin beim amerikanischen Stadtkommandanten für Geithain: „Eines Tages erschien eine größere Anzahl Polen und baten den Kommandanten, zu veranlassen, dass Herr Dr. Ibrügger die Räume der ehemaligen NSV (Nationalsozialistische Volkswohlfahrt) zu Praxiszwecken zur Verfügung gestellt würden. Sie sprachen diese Bitte aus, um Herrn Dr. Ibrügger damit ihre Dankbarkeit zu beweisen, weil er sie jederzeit so gut behandelt und beraten habe, was sie bisher in Deutschland nicht erlebt hätten.“

Anmerkung: Wie es Dr. Ibrügger nach 1945 erging, ist einem folgenden Beitrag zu entnehmen. Die zahlreichen Quellen im Stadtarchiv erfordern notwendige Bearbeitungszeit.

### ■ High School Aufenthalte im Schuljahr 2021/2022 Bewerbungsphase läuft schon!

Auch im kommenden Schuljahr werden sich wieder viele Schülerinnen und Schüler aus Deutschland aufmachen, um in den USA, in Kanada, Neuseeland, Australien und Irland mehrere Monate bei einer Gastfamilie zu leben und dort zur Schule zu gehen. Trotz Corona können Auslandsaufenthalte für Austauschschüler stattfinden. Ein solcher Aufenthalt kann ein ganzes Schuljahr dauern, aber auch ein Halbjahr oder 3 Monate (außer USA).

Ganz neu im Programm bieten wir nun auch Aufenthalte in Irland an. Die Insel bietet eine tolle Alternative mit kurzer Anreise ohne Visum (da Mitglied in der EU). Hier ist ein Aufenthalt bereits ab 5 Wochen möglich.

Wer im Schuljahr 2021/2022 ins Ausland möchte, für den wird es nun Zeit, sich zu bewerben. Die Bewerbungsphase ist in vollem Gange, und wer Interesse an einem Auslandsaufenthalt hat, sollte sich gleich informieren und zeitnah bewerben.

Wem eine Ausreise mit Start im August/September 2021 zu unsicher oder kurzfristig ist, der kann sich auch schon jetzt für den Start im Januar/Februar 2022 bewerben.



Auf der Website [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de) finden Sie ausführliche Informationen sowie die Möglichkeit sich gleich kostenlos und unverbindlich zu bewerben. Weitere interessante Informationen wie z.B. Schülerberichte oder Fotos von Teilnehmern können auf Facebook und Instagram nachgelesen und angesehen werden. Nach der unverbindlichen Online-Bewerbung folgt als zweiter Schritt ein **persönliches Beratungsgespräch** mit den Schülern und Eltern.

**Kostenloses Informationsmaterial** zu den Schulaufenthalten in den **USA, in Kanada, Australien und Neuseeland sowie Irland** erhalten Sie bei:

TREFF - Sprachreisen, Wörthstraße 155, 72793 Pfullingen

Tel.: 07121 - 696 696 - 0, Fax.: 07121 - 696 696 - 9

E-Mail: [info@treff-sprachreisen.de](mailto:info@treff-sprachreisen.de), [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de)

### ■ Wissenswertes

Das Grillmobil von „Max & Moritz“ steht ab diesem Jahr jeden Donnerstag auf dem Markt und bietet frische knusprig gegrillte Hähnchen und Haxen an.

## Wissenswertes



Bei unseren **Planungen** werden  
alle Aspekte **betrachtet.**



Fragen zur Elektrifizierung und  
zum Ausbau zwischen Leipzig  
und Chemnitz?

### Ausbaustrasse Leipzig–Chemnitz Stellen Sie Ihre Fragen zum Projekt!

Der Freistaat Sachsen hat die DB Netz AG beauftragt, mit der Vorplanung des Ausbaus der Strecke Leipzig–Chemnitz zu beginnen. Die Ergebnisse dazu hatte die DB Netz AG im Frühjahr 2020 vor Ort vorgestellt. Mit dem im Juli 2020 beschlossenen Strukturstärkungsgesetz und der Aufnahme der Elektrifizierung der Strecke Geithain–Chemnitz in den vordringlichen Bedarfs des Bundes haben sich die Rahmenbedingungen geändert. Aus diesem Grund muss die Vorplanung neu bewertet werden. Die DB, der Bund sowie der Freistaat Sachsen befinden sich im engen Austausch.

Aufgrund der aktuellen Situation ist es uns momentan nicht möglich, Bürgerdialoge vor Ort durchzuführen und so den engen Austausch mit der Region fortzuführen.

#### Wir bitten Sie deswegen Ihre Fragen zum Projekt bis zum 15. Februar 2021

- per E-Mail an [leipzig-chemnitz@deutschebahn.com](mailto:leipzig-chemnitz@deutschebahn.com) oder
- schriftlich an DB Netz AG, Susann Holtorp, Großer Brockhaus 5 in 04103 Leipzig zu senden.

Wir werden die Fragen anschließend sammeln, auswerten und zusammenfassend in geeigneter Form beantworten. Die Beantwortung der Fragen sehen Sie dann im nächsten Jahr online im Bauinfoportal der Deutschen Bahn sowie zu ausgewählten Inhalten in den Orts-/Amtsblättern Ihrer Region.

Ihr Projektteam Ausbaustrasse Leipzig–Chemnitz



Um die Neuigkeiten zum Projekt stets verfolgen zu können, abonnieren Sie den **Newsletter im Bauinfoportal**: <https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/leipzig-chemnitz>.



## Sonstiges

### ■ Störungsrufnummern (kostenfrei)

Montag bis Sonntag: 0.00 – 24.00 Uhr

- **MITNETZ STROM**  
0800 2 30 50 70
- **MITNETZ GAS**  
0800 2 20 09 22

Unter [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de) ist es möglich, Störungen online zu melden bzw. unter [www.mitnetz-strom.de/stromausfall](http://www.mitnetz-strom.de/stromausfall) anhand Ihrer Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist (z. B. aufgrund von Bauarbeiten) bzw. eine Störung bekannt ist.

### In eigener Sache

Liebe Leserinnen  
und Leser,

die Inserenten haben nach bestem Wissen und Gewissen ihre Angebote, Ankündigungen, Öffnungszeiten ... zusammengestellt.

Sie kennen es sicher auch – manchmal ist es so, dass die Wirklichkeit einen schneller einholt und Rahmenbedingungen sich verändern.

Dafür bitten wir um Ihr Verständnis und freuen uns, dass Sie trotz allem Ihren lokalen Händlern, Dienstleistern und Handwerkern gewogen bleiben.

## Gesundheit & Soziales (alle Angaben ohne Gewähr)

C 1	Apotheke am Markt	Markt 16	04654	Frohburg	034348	51362
C 1	Chemnitztal-Apotheke	Schweizerthaler Str.1	09249	Taura	03724	3272
C 2	Schwanen-Apotheke	Markt 14	09217	Burgstädt	03724	14749
C 3	Sonnen-Apotheke	Str.d.Freundschaft 31	04654	Frohburg	034348	53622
C 3	Neue Paracelsus-Apotheke	Leipziger Straße 9-11	09232	Hartmannsdorf	03722	5987500
C 4	Elefanten-Apotheke	Ahnataler Platz 1	09217	Burgstädt	03724	3007
C 5	Kohrener Land-Apotheke	Kohrener Markt 5	04654	Kohren-Sahlis	034344	61329
C 6	Sonnen-Apotheke	Fr.-Marschner-Str. 49	09217	Burgstädt	03724	15772
C 7	Apotheke am Stadtpark	Robert-Koch-Straße 6	04643	Geithain	034341	42930
C 8	Neue Apotheke	Chemnitzer Straße16	09212	Limbach-Oberfr.	03722	92092
C 9	Linden-Apotheke	August-Bebel-Str.1	04643	Geithain	034341	44550
C 10	Rosen-Apotheke	Frohnbachstraße 26	09212	Limbach-Oberfr.	03722	92072
C 11	Löwen-Apotheke	Leipziger Str. 7	04643	Geithain	034341	42360
C 12	Kronen-Apotheke	Jägerstraße 9	09212	Limbach-Oberfr.	03722	73570
C 13	Marien-Apotheke	Am Ring1	09328	Lunzenau	037383	6208
C 14	Apotheke im Ärztehaus	Ludwig-Richter-Str.	09212	Limbach-Oberfr.	03722	87776
C 15	Löwen-Apotheke zu Penig	Markt 14	09322	Penig	037381	80269
C 16	Moritz-Apotheke	Moritzstr. 18	09212	Limbach-Oberfr.	03722	83655
C 17	Brücken-Apotheke	Brückenstraße 13	09322	Penig	037381	5688
C 18	Aesculap-Apotheke	Hauptstraße 28c	09212	Limbach-Oberfr.	03722	87314
C 19	Mozart-Apotheke	Waldstraße 18	09322	Penig	037381	85297
C 20	Merkur-Apotheke	Bismarckstraße 4a	09306	Rochlitz	03737	42395
C 21	Einhorn-Apotheke	Rathausstraße 22	09306	Rochlitz	03737	42077
C 22	Beethoven-Apotheke	Leipziger Straße 23a/b	09232	Hartmannsdorf	03722	8904871

01.02.2021	C10
02.02.2021	C11
03.02.2021	C12
04.02.2021	C13
05.02.2021	C14
06.02.2021	C15
07.02.2021	C16
08.02.2021	C17
09.02.2021	C18
10.02.2021	C19
11.02.2021	C20
12.02.2021	C21
13.02.2021	C22
14.02.2021	C1
15.02.2021	C2
16.02.2021	C3
17.02.2021	C4
18.02.2021	C5
19.02.2021	C6
20.02.2021	C7
21.02.2021	C8
22.02.2021	C9
23.02.2021	C10
24.02.2021	C11
25.02.2021	C12
26.02.2021	C13
27.02.2021	C14
28.02.2021	C15

**HINWEIS: Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet 8 Uhr am Folgetag.**

### ■ Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Bereich Geithain/Borna an Feiertagen, Samstag und Sonntag von 9 bis 11 Uhr

#### Sa 30.01.2021

BAG Dr.med.dent.Christian Kyber, Dr. med. dent.  
Anette Luise Kyber, August-Bebel-Str. 2,  
04643 Geithain, Tel. 034341/ 41567

#### So 31.01.2021

BAG Dr.med.dent.Christian Kyber, Dr. med. dent.  
Anette Luise Kyber, August-Bebel-Str. 2,  
04643 Geithain, Tel. 034341/ 41567

#### Sa 06.02.2021

Praxis Dipl.-Stom. Liane Zschille, Rochlitzer Str. 2,  
04651 Bad Lausick, Tel. 034345/23152

#### So 07.02.2021

Praxis Dipl.-Stom. Liane Zschille, Rochlitzer Str. 2,  
04651 Bad Lausick, Tel. 034345/23152

#### Sa 13.02.2021

Praxis Jan Raffael Rosello Jimenez, Bahnhofstr. 28,  
04654 Frohburg, Tel. 045458/51545

#### So 14.02.2021

Praxis Jan Raffael Rosello Jimenez, Bahnhofstr. 28,  
04654 Frohburg, Tel. 045458/51545

#### Sa 20.02.2021

Dipl.-Stom- Heike Weiß, Siedlung 13, OT Narsdorf,  
04643 Geithain, Tel. 034346/60239

#### Sa 21.02.2021

Praxis Dipl.-Stom- Heike Weiß, Siedlung 13,  
OT Narsdorf, 04643 Geithain, Tel. 034346/60239

#### Sa 27.02.2021

Praxis Susanne Wetzels, Am Riff 1,  
04651 Bad Lausick, Tel. 034345/22490

#### So 28.02.2021

Praxis Susanne Wetzels, Am Riff 1,  
04651 Bad Lausick, Tel. 034345/22490

Der aktuelle Notdienstplan ist immer unter <http://www.zahnaerzte-sachsen.de/app/presse/ndk/Leipzig/Geithain/list> zu finden.  
Tagaktuell sind die Bereitschaftsdienste auch der Tagespresse zu entnehmen.

### ■ Kassenärztlicher Bereitschafts- dienst

Über die Einsatzzentrale des  
kassenärztlichen Bereit-  
schaftsdienstes, Tel. Nr.

**116117** kann der dienst-  
habende Arzt bzw. die  
diensthabende Praxis erfragt  
werden.

Für **lebensbedrohliche**  
Zustände, wie Bewusstlosig-  
keit, heftiger Brustschmerz,  
schwere Atemnot, bei  
starken Blutungen sowie  
schweren Unfällen ist der  
Rettungsdienst zuständig  
und rund um die Uhr über  
den **Notruf 112** bei Bedarf  
zu erreichen.